



RAJCE GMINNE

IX rok wydawnictwa

PAWŁOWICE

Nr 1 (181) 15-31.01.2002r.

ISSN 1640-8071

Cena: 1 zł (w tym 7% Vat)

www.pawlowice.pl

- GOLASOWICE
- JARZĄBKOWICE
- KRZYŻOWICE
- PAWŁOWICE
- PIELGRZYMOWICE
- PNIÓWEK
- WARSZOWICE

Spotkanie naszych strażaków

czytaj na str. 5



Posiedzeniu strażaków przewodniczył prezes OSP Gminy Pawłowice Damian Galusek

Każda z jednostek otrzymała kalendarz na rok 2002 z wizerunkiem UG



Rosły sobie drzewa

- Co z tymi drzewami przy szkole? - ustyszałam pytanie. Dlaczego je wycinają? Komu przeszkadzały?

Grochodrzewy, robinie lub popularne akacje, które jeszcze do niedawna rosły przed SP Warszowice, towarzyszyły szkole od lat. Zasadzone były ponad 50 lat temu, spokojnie rosąc w zasadzie nikomu nie przeszkadzały. Na wiosnę zieleniły się dając schronienie ptakom, latem dawały cień, jesienią gubiły złote liście, a zimą w ich koronach hulali wiatr. Może właśnie chodziło o te złote liście, któ-

rych było w nadmiarze? A może jednak o skrzypiące konary, które choć w ten sposób chciały nawiązać kontakt z ptakami chroniącymi się w gałęziach...

- Drzewa stanowiły zagrożenie dla dzieci, dla samochodów zaparkowanych w okolicy - mówi p. dyr. Romana Rutka. Po każdej wichurze czy burzy pełno było połamanych gałęzi - dodaje. Według niektórych mieszkańców drzewa stanowiły ozdobę szkoły, oddziaływały ją niejako od torów kolejowych. Poza tym rosły one wraz z kolejnymi pokoleniami

ciąg dalszy na str. 5

*** W NUMERZE * W NUMERZE ***

*** W NUMERZE * W NUMERZE * W NUMERZE * W NUMERZE * W NUMERZE * W NUMERZE * W NUMERZE * W NUMERZE * W NUMERZE ***

Str. 3:

- Ferie! Ferie!
- Pierwsza Wigilijka w OPS

Str. 4:

- Wywiad z najstarszym pracownikiem Urzędu Gminy

Str. 6:

- Zima znów nas zaskoczyła
- Przemarsz więźniów przez Pawłowice
- Dziura budżetowa

Str. 7:

- Sesyjny ekspres
- Sprawy zarządu

Str. 9:

- Sport

Str. 10:

- Ulgi telekomunikacyjne
- Podatek transportowy
- Badania dla kobiet

Str. 11:

- Dotacje
- Karta podatkowa

*** W NUMERZE * W NUMERZE ***

Z Nowym Rokiem słowo wójta gminy Pawłowice

Drodzy mieszkańcy gminy Pawłowice

Po raz kolejny byliśmy świadkami przełomu, kiedy to Stary Rok ustępuje pola Nowemu. Jak zawsze w takich momentach składamy się ku refleksji jaki on był, czy można go zaliczyć do udanych i jakie wnioski należy wyciągnąć na przyszłość. Pod koniec minionego roku cały świat wstrząśnięty był wydarzeniami 11 września, które rozegrały się w stanach Zjednoczonych i można z pewnością powiedzieć, że chociaż mieszkamy od tych miejsc daleko, to i na nas odcisnęły one piętno.

A jak wyglądał rok 2001 w naszej gminie, w naszych domostwach?

Wszyscy z pewnością odczuwamy sytuację, jaka w ostatnich miesiącach zaistniała w naszym kraju. Jednakże wierzę, że możemy powiedzieć z dumą, iż w naszej gminie lepiej sobie radziliśmy niż wynikałoby to z ogólnej sytuacji w innych częściach województwa, czy też kraju.

Na poparcie tego można przytoczyć chociażby stopę bezrobocia, która średnio dla całego kraju wyniosła na koniec roku 16,8%, a dla naszej gminy 8,1%. Oczywiście, nawet minimalny poziom bezrobocia jest powodem do troski o to, jak będzie wyglądała nasza sytuacja w przyszłości.

Nadzieją na lepsze jutro są inwestycje. My inwestowaliśmy i inwestujemy w naszą gminę bardzo dużo. Warto tu podkreślić, że w 2001r. na zadania inwestycyjne przeznaczono 46% planu wydatków. Zostało to docenione przez Centrum Badań Regionalnych i dziennik "Rzeczpospolita", którzy wyróżnili nas w rankingu "Złotej setki Samorządów".

A inwestowaliśmy w 2001r. m.in. na:

- oświatę: modernizacja budynku SP 2 i Gimnazjum nr 2 na osiedlu w Pawłowicach, budowa kompleksu sportowego wraz z basenem przy SP 1 w Pawłowicach,

- ochronę środowiska: budowa kanalizacji sanitarnej w Pawłowicach, pozyskiwanie wody ze studni głębinowych w Golasowicach, modernizacja sieci wodociągowej,

- budowę: Domu Ludowego w Jarząbkowicach, domu socjalnego na osiedlu w Pawłowicach,

- modernizację OSP Warszowice i OSP Pielgrzymowice.

Nasze fundusze zostały dodatkowo wzbogacone dotacją z Wojewódzkiego Funduszu

Ochrony Środowiska (300 tys. zł) oraz dotacją z funduszu PHARE w wysokości 232,227 euro (około 1 milion zł), z przeznaczeniem na budowę kanalizacji.

Oprócz tych "namacalnych" korzyści dla każdego z nas, mogliśmy również świętować inny wielki sukces w skali kraju. Nasza gmina zdobyła I miejsce za całokształt działań proekologicznych na XII Międzynarodowych Targach Ekologicznych INTERECO 2001 w Katowicach. Z pewnością każdy z nas uzna za sensowne i warte kontynuowania takie działania jak: dofinansowanie do ekologicznego ogrzewania, rekultywacja nieużytków, segregacja odpadów komunalnych, wyznaczenie ścieżek rowerowych.

W minionym roku staraliśmy się nie zapominać o żadnej z dziedzin naszego życia, również o zdrowiu, które powinno być dla nas najważniejsze. W ramach profilaktyki zdrowotnej Zarząd Gminy Pawłowice prowadził w 2001r. nie tylko działania w zakresie zapobiegania chorobom miażdżycowym (badania laboratoryjne na cholesterol, trójglicerydy, PSA) i nowotworowym (badania mammograficzne, z których skorzystało 163 kobiet), ale i próchnicy zębów u dzieci i higieny przedszkolnej, którą objęto 337 dzieci.

Nie możemy zapominać, że do sukcesu gminy przyczyniła się również nasza młodzież szkolna. Zespoły takie jak Animato, Flava, Rara Avis często otrzymują dyplomy, a szachiści, młodzi sportowcy czy młodzieżowe drużyny strażackie zdobywają medale i stają na podium. Z kolei dla mieszkańców dbających o nasz teren, udział w różnorakich konkursach, m.in. na najładniejszy ogródek, jest szansą na osobisty wkład w upiększenie tej naszej małej ojczyzny.

W tym roku czekają nas nowe wyzwania. Już w lutym zostaną oddane studnie głębinowe w Golasowicach, na wiosnę planujemy rozpoczęcie budowy hali sportowej i oddanie do użytku domu socjalnego w Pawłowicach. Największą atrakcją zapowiada się w kwietniu, kiedy to nastąpi otwarcie naszego gminnego basenu, z którego będzie korzystała nie tylko młodzież szkolna, ale także każdy, kto zechce popływać. 1 września, po generalnym remoncie, zostanie oddana do użytku SP 2, której koszty remontu wyniosą prawie 4 miliony zł. W dalszych planach mamy budowę kanalizacji sanitarnej, kontynuację remontu dróg.

Choć nasza gmina wydaje się być jedynie kroplą w morzu zdarzeń krajowych, nie może być nam obojętny fakt, iż w dalszym ciągu udaje nam się utrzymać najniższe podatki w powiecie i rejonie. Również cena wody i kanalizacji, choć ogólnie mówi się, że jest droga, ciągle jest u nas najtańsza w porównaniu z okolicą.

Wszystkie te zasługi są dziełem Nas wszystkich, bo to przecież MY tworzymy naszą gminną społeczność. Za te wszystkie działania na

rzecz gminy, na jej lepsze funkcjonowanie pragnę wszystkim podziękować. Wyrażam jednocześnie nadzieję, że nie spoczniemy na laurach, a nasze dotychczasowe osiągnięcia będą dla nas motorem do działania.

Z pewnością żyjemy w czasach dużych wyzwoleń i niepewności. Jednocześnie wierzę, że dla naszej gminnej społeczności są to również czasy nadziei i wiary, że to, o czym marzymy może się spełnić (myślę tu również o poszukujących pracę, zarówno młodych, jak i starszych).

Dziękując za współpracę w minionym roku, życząc wytrwałości, zrozumienia i pomyślności w całym 2002r.

Wójt gminy
Damian Galusek

Podziękowania...

W imieniu wszystkich pracowników Urzędu Gminy dziękuję wszystkim osobom prywatnym i firmom za życzenia noworoczne nadesłane do naszego urzędu.

Dziękuję również za pomoc w akcji zima tym, którym nie straszne były zaspę czy mróz i wspomagali nas swoim czasem i sprzętem. Słowa uznania należą się m.in. dyr. KWK Pniówek, RSP Golasowice i PBSz DOMBUD z Warszowie.

Wójt gminy Damian Galusek

Rada Osiedlowa Samorządu Mieszkańców i Komisja Społeczno-Wychowawcza przy Radzie Osiedla Górniczej Spółdzielni Budownictwa Mieszkaniowego serdecznie dziękuję dyrektorowi Gminnego Ośrodka Kultury Markowi Lucjanowi za sponsorowanie dwóch umówo-zleceń dla Mikołajów i przeznaczenie 500 zł na zakup sztucznych ogni, które zostały użyte w pokazie z okazji przywitania Nowego Roku 2002.

Przewodniczący ROSM Szczepan Martynowski

Rada Sołecka sołectwa Pniówek składa serdeczne podziękowanie zespołowi śpiewaczemu "Harmonia" z Krzyżowic działającemu przy GOK Pawłowice za wystąpienie i rozbawienie zebranych podczas uroczystego spotkania osób starszych oraz niepełnosprawnych w dniu 18.12.2001r. w Domu Ludowym Pniówek.

Przew. Rady Sołeckiej Stanisław Goszyc

Redakcja serdecznie dziękuję za życzenia noworoczne, które składano nam osobiście, jak i za pomocą środków piśmienniczych popularnie zwanych kartkami pocztowymi.

Ciepło i serdecznie wśród osób samotnych

I Wigilijka w OPS

Z lekkim poślizgiem rozpoczęła się Wigilijka zorganizowana przez Ośrodek Pomocy Społecznej. Zaproszonych zostało ponad 30 osób samotnych (takich, które nie mają rodzin - red.) i prawie wszyscy dopisali.

W oczekiwaniu na autobus, którym mieli dojechać zaproszeni, słuchano kolęd i... plotkowano.

Modlitwa, którą wszyscy odmówili z księdzem Janem Kapuściakiem, wprowadziła zebranych w świąteczny nastrój, zaś łamanie się opłatkiem przygotowało duchowo do przeżycia po raz kolejny narodzin Chrystusa.

Na zastawionych "po brzegi" stołach znalazły się wszystkie potrawy wigilijnej wieczerzy.

Nie wiem tylko, czy to z powodu onieśmienia, czy też z powodu ściśniętego żołądka, goście częstowali się raczej oszczędnie. Choć muszę przyznać, że byli i tacy, którzy jedli jakby na zapas. Spółka "Grafit", która przygotowała ucztę, spisała się na medal.

Zaproszeni goście wicewójt Marian Bęben oraz przedstawiciel KWK Pniówek Aleksander Szymura przekazali zebranych życzenia: żebyśmy w przyszłym roku spotkali się w podobnym gronie, choć może nieco rozszerzonym, obyśmy byli zdrowi, pogodni i mieli nadzieję w sercu.

Myślę, że choć co roku życzenia są podobne, o ile nie te same, składane są ze szczerego serca. Oby wszystkie spełniły się, czego i Wam Czytelnicy życzę.

Joanna Sierka



Wicewójt M. Bęben i ks. J. Kapuściok (w głębi) składają życzenia przy tradycyjnym opłatku



Przy wspólnym stole najlepiej. Foto J.S.

Drodzy Czytelnicy

Na początku Nowego Roku każdy stara się niejako podsumować te 365 dni, które przeżył z większym, bądź mniejszym sukcesem. Nikt nie jest ani tak dobry, ani tak mierny, by mówić w jego przypadku tylko o jednej stronie medalu. W każdym z naszych sołectw "coś się dzieje". A to budujemy Dom Ludowy, a to remontujemy drogi, a to znów młodzież szkolna odbiera złote medale.

Zadaniem "Racji Gminnych" jest właśnie min. przedstawienie tego, co osiągnęliśmy, a nawet tego, czego nam się nie udało wykonać. Jeśli w sołectwie nie dzieje się nic, co by zasługiwało na zapis w gazecie, również trzeba by o tym wspomnieć. Nie dlatego (a może właśnie w tym celu), żeby skrytykować, lecz by pobudzić do działania.

Pozwoliłam sobie zrobić zestawienie wydarzeń, o których pisaliśmy w 2001r. Na pierwszy rzut oka najwięcej działo się w Pawłowicach: w Urzędzie Gminy, w GOK, na osiedlu, w pawłowickich szkołach. Jednak ilość wzmianek o danym miejscu nie może przesądzać o tym, że gdzie indziej spoczywają na

SOLECTWO	WZMIANKI W 2001r.
Golasowice	9 razy
Jarząbkowice	10 razy
Krzyżowice	9 razy
Pawłowice	60 razy
Pielgrzymowice	10 razy
Pniówek	4 razy
Warszowice	17 razy

Jak widać z zestawienia, są zakątki w naszej gminie, o których wspomina się bardzo rzadko. Jeżeli chcecie nas zaprosić, pochwalić się czymś, co dzieje się wokół Was piszcie na adres:

Redakcja "Racji Gminnych"
GOK, ul. Zjednoczenia 67, Pawłowice
 Chętnie przyjmę (oczywiście z zastrzeżeniem wyboru) zdjęcia, teksty, komentarze, Wasze opinie, aby przez cały 2002r. gazeta "Racje Gminne" "pękała w szwach" od wydarzeń z każdego zakątka naszej gminy. Jeżeli ktoś chciałby spotkać się ze mną osobiście, informuję o moim stałym dyżurze w GOK-u: czwartki w godz.: 9:00-13:00.

Redaktor

UWAGA RODZICE

Ferie! Ferie!

Niebawem rozpoczną się ferie zimowe, a wraz z nimi pojawi się pytanie jak zapewnić dziecku bezpieczne i ciekawe spędzenie czasu.

W tym roku GOK proponuje:

- udział w tygodniowych turnusach dla dzieci ze szkół podstawowych - koszt: 20 zł od osoby,
- wyjazdy na basen i lodowisko - bilet jednorazowy: 4 zł od osoby,
- ogólnodostępną świetlicę - bezpłatnie,
- bal przebierańców dla dzieci i dyskotekę dla młodzieży - bezpłatnie.

Zapisy na turnusy przyjmujemy od dnia 21 stycznia w Domu kultury w Pawłowicach Osiedlu od poniedziałku do soboty w godzinach otwarcia świetlicy. Wszelkich informacji udzielimy pod numerami telefonów: 47 21 036 oraz 47 28 209.

Czy wiecie Czytelnicy, kto pracuje w naszym Urzędzie? Z pewnością każdy zdaje sobie sprawę, że urzędników zajmujących się naszymi sprawami (bezpieczeństwem, podatkami, drogami, zameldowaniem, urodzeniami itd. itp.) jest wielu. Ilu? Ponad 40. Każdy z nich pełni ważną funkcję, bez nich nie dalibyśmy sobie z pewnością rady w znalezieniu się wśród meandrów prawnych. W tym numerze przedstawimy Wam najstarszego stażem pracownika - p. Zygmunta Wierzyńskiego.

Red.: Czym zajmuje się Pan w Urzędzie Gminy?

Z.W.: Jestem kierownikiem Referatu Rolnictwa, Leśnictwa i Ekologii.

Red.: Referat, to tak niedostępnie brzmi, może Pan wyjaśnić na czym dokładnie ta praca polega?

Z.W.: Zakres obowiązków tego referatu jest dosyć szeroki. Współdziałamy z rolnikami naszej Gminy (co środę dyżuruje u nas pani z Wojewódzkiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego), organizujemy pomoc przy kłękach żywiołowych, dokonujemy rekultywacji gruntów, współdziałamy ze służbami weterynaryjnymi (chodzi tu przede wszystkim o hodowlę i higienę zwierząt), zabezpieczamy środki na zwalczanie chorób (zwierzęcych jak i roślinnych), zajmujemy się również gospodarką stawową i produkcją ryb. Kiedyś pracowało u nas 14 pracowników służby rolnej, teraz jest nas 3.

Red.: No właśnie, na czym polega praca Pana współpracowników?

Z.W.: Jak już wspominałem, kierownik Referatu (p. Wierzyński - red.) zajmuje się sprawami rolniczymi i leśnymi. Realizuje również Gminny Fundusz Ochrony Środowiska. Sprawy ekologii i ochrony środowiska w Gminie podlegają p. mgr Mariuszowi Owczarkowi, natomiast inż. Tomasz Tanistra, który pełni funkcję podinspektora zajmuje się gospodarką wodną. Pan Owczarek oprócz ochrony przyrody (roślin, zwierząt, krajobrazu) w całej Gminie Pawłowice, ewidencjonuje pomniki przyrody (mamy ich 18), organizuje badania i analizy jakości środowiska (wód, powietrza, gleby). Tu, przy okazji, chciałem apelować do "kolekcjonerów" tablic z wynikami badań, które umieszczamy przy źródelku, a które oni notorycznie zabierają. Co pół roku badamy jakość wody w źródelku i często okazuje się, że nie nadaje się ona do picia, bo za-

wiera bakterie coli.

Red.: Szkoda więc, że smakosze źródlanej wody o tym nie wiedzą. Bo i skąd, skoro nie ma tablicy z wynikami badań?

Z.W.: Dokładnie tak. Pan Owczarek zajmuje się także sprawami, które nie są zbyt przyjemne zwłaszcza dla ucha (mieszkańcy ul. Kruczej często skarżą się na hałas spowodowany tirami i ciężkimi samochodami kierującymi się do Urzędu Celnego w tamtej okolicy). Mariusz Owczarek organizuje również w szkołach konkursy wiedzy ekologicznej, które cieszą się wielką popularnością i już, przy okazji, zachęcamy do udziału.

Red.: A jakie obowiązki ma Pan Tanistra?

Z.W.: Współpracuje ze spółkami wodnymi, ewidencjonuje urządzenia wodne, zajmuje się ciekami w Gminie, nadzoruje z ramienia Wójta zabudowę i likwidację rowów. Proszę sobie wyobrazić, że na naszym terenie mamy ponad 93km rowów melioracyjnych. Można powiedzieć, że dzięki ich prawidłowemu utrzymaniu szkody powodziowe nie były w tym roku zbyt duże. W 2001r. Spółka Wodna odpowiedzialna za ich konserwację oczyściła i dokonała renowacji ponad 24km odcinka.

Red.: Czy fundusze z naszej Gminy wystarczają na pokrycie wydatków całego Referatu?

Z.W.: Oczywiście nie. Korzystamy z kredytów przeznaczonych np. na likwidację szkód po gradobiciu, powodziach, współpracujemy z bankami w sprawie agroturystyki. Tu niestety z zalem muszę przyznać, że z 9 gospodarstw, które zajmowały się tą dziedziną, pozostało zaledwie 3, ale są one "z prawdziwego zdarzenia". Agroturystykę prowadzą p. Bogdan Małek z Warszowic, p. Bogusław Waclawik i p. Maksymilian Pękala z Pielgrzymowic.

Red.: A czyj był pomysł tras rowerowych, które biegają wzdłuż i w szereg naszej Gminy?

Tomasz Tanistra: Pierwsze wzmianki znalazły miejsce w Urzędzie Marszałkowskim w Katowicach. Później Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska ogłosił konkurs. My przeszliśmy I etap i zakwalifikowaliśmy się dalej. Początkowa trasa z Rudy Śląskiej do Wisły została okrojona do terenów Pawłowic-Żorszcza.

Red.: Mamy Trakt Cesarski. Planujecie trasę o podobnej historycznej nazwie?

T.T.: Niech jej nazwa na razie zostanie tajemnicą. Ja tylko zdradzę, że również będzie dostojna.

Red.: Jesienną porą wybrałam się na przejażdżkę rowerową. Jakież było moje zdziwienie, gdy pośrodku lasu trasa nagle

"urwała się". Innym znów raz znak był odwrócony w taki sposób, że trzeba byjechać po torach kolejowych...

T.T.: No właśnie, sporo mamy problemów ze znakami, które nie wiedzieć czemu zmieniają swoją pozycję. Zrozumieć możemy, że ktoś zabrał sobie słupki czy dwa, by uzupełnić braki w ogrodzeniu. Ale żeby zmieniać kierunki jazdy? (śmiejch)

W ubiegłym roku przy pomocy PTTK w Jastrzębiu oznakowaliśmy trasę na drzewach (namalowaliśmy na ich korze specjalne znaki). Jest to z pewnością bardziej praktyczne i może mniej kuszące dla potencjalnych złodziejasków.

Z.W.: Może jeszcze warto pochwalić się, że Gmina Pawłowice, przy udziale naszego Referatu zdobyła I miejsce na Międzynarodowych Targach Ekologicznych "Intereco". Co pokazaliśmy? Ano, co się w Gminie Pawłowice dzieje: budowa kanalizacji, segregacja odpadów, dofinansowanie do kotłowni ekologicznych (likwidacja tzw. niskiej emisji). Tu trzeba też wspomnieć, że od I.1998 r. już 10% mieszkańców przekonało się do kotłowni ekologicznych.

Red.: Nie śmiem pytać, ale czy są w Gminie dzikie wysypiska?

Z.W.: Oj jest ich sporo. Np. w Warszowicach na Dąbkowej czy to z racji, że nikt tam nie mieszka, czy też z innego powodu, ciągle pojawiają się nowe worki ze śmieciami. Przypuszczamy, że to nawet nie nasi mieszkańcy urządzają sobie tam śmietnik, ale przyjezdni, choć mogą mieszkać za miedzą.

Red.: Jest to smutne, bo rzuca cień nie tylko na mieszkańców Warszowic, ale i na całą społeczność Gminy Pawłowice.

Z.W.: Według prawa, każdy, kto zanieczyszcza środowisko (w tym wypadku wysypiska śmieci), winien sam obliczyć karę i uiścić ją w Urzędzie Marszałkowskim w Katowicach.

Red.: Nie uważa Pan za mocno absurdalne to prawo? Już sobie wyobrażam sytuację, kiedy to po wywiezieniu śmieci w las, dany delikwent jedzie do Katowic, pyta jaka kara go dotyczy, żeby następnie wpłacić należną kwotę...

Z.W.: Takie jest prawo, a każdy działa według swojego sumienia.

Red.: Na terenie byłego PGR, obok ośrodka zdrowia w Pawłowicach niszczy park, czy są jakieś plany na zagospodarowanie tego terenu?

Z.W.: Od momentu powstania Gminy Pawłowice, czyli od 1973 r. próbujemy zagospodarować ten teren. Chcieliśmy np. uporządkować drzewostan, wybudować boisko do

siatkówki, zamontować oświetlenie, zając się ogrodnictwem. Zwróciliśmy się do Wojewódzkiego Konserwatora Przyrody, który sam docenił duże walory przyrodnicze terenu, ale niestety stawiał on wiele warunków nie dając przy tym żadnej pomocy finansowej. Trudno zatem działać w tak ekstremalnych warunkach, sama pani przyzna. Obecnie część terenu należy do Ośrodka Zdrowia, część dzierżawi Agencja Własności Państwa. Przykro patrzeć, jak ten piękny teren popada w ruinę.

Red.: Wystarczy spojrzeć na ogrodnictwo.

Z.W.: W latach 50-60 wybudowano tam magazyn stacji paliw. W parku znajdują się dęby, które figurują w ewidencji Starosty jako pomniki przyrody. W zabytkowej powozowni mieścił się skład nawozów; przez część parku biegnie obwodnica wodzisławska. Obecnie dzierżawcą majątku jest p. Marcin Ficek. Myślę, że bez dużego wkładu pieniężnego pozostałości po dawnej świetności tego miejsca bezpowrotnie zaginę.

Red.: Miejmy nadzieję, że znajdzie się hojny sponsor, który pomoże w odbudowie tego majątku. Dziękuję za rozmowę.

Joanna Sierka

dokończenie ze str. 1

Rosły sobie drzewa

uczących się dzieci. Pamiętały nie tylko małą Beatkę z I klasy, ale i jej mamę, ciocię, a nawet babcię. Czy można zatem mówić, że szkoła pozbawiła się części historii? Wiele głosów popiera to stwierdzenie. Wiele mówi jednak, że trzeba iść na przód. Bo gdyby sentymentalizm zwyciężył, to czy mielibyśmy taką piękną, nowoczesną i kolorową szkołę, jaką mamy obecnie w Warszowicach?

Drzewo jednak to nie mury. Ono żyje, czuje, daje radość dla oka. Iluż to młodych bawiło się tam w Indian. Ileż to razy robiono akcyjne placki. Iluż to zakochanych całowało się tam, a to z powodu jemioli rosnącej na szczycie drzew! Koniec z Indianami. Koniec z plackami. Koniec z jemiolą.

Pan Mariusz Owczarek zajmujący się problemami ekologicznymi w naszej Gminie mówi: *Po rozpatrzeniu wniosku i dokładnym obejrzeniu stanu drzew zdecydowano, przy zgodzie Wójta, usunąć chore egzemplarze.*

- Suche pnie? - dziwi się jeden z robotników. *W zasadzie tylko niektóre gałęzie były suche. No, może jeszcze dwa drzewa - przyznaje.*

Nachodzi mnie tu taka refleksja. Czy gdyby kiedyś padła decyzja o wycince dębów w dolinie rz. Bobrzy w Górach Świętokrzyskich, to czy mielibyśmy dziś pomniki przyrody jak dąb Bartek?

J.S.

Spotkanie naszych strażaków

20.12.2001r. w OSP Warszowice odbyło się posiedzenie Zarządu Gminnego ZOSP RP w Pawłowicach. Na spotkanie przybyli goście Grzegorz Kozak, Marek Kielkowski, Bronisław Hawelka, Aleksander Bojulka oraz Prezes i Naczelnicy poszczególnych jednostek OSP z Prezesem całej OSP Gminy Pawłowice Damianem Galuskiem na czele.

Podczas posiedzenia:

- omówiono wyniki przeprowadzonej przez Komendę Powiatową PSP inspekcji gotowości bojowej i przeglądu stanu technicznego sprzętu silnikowego jednostek OSP,

- podsumowano działalność bojową i przeanalizowano wydatki finansowe poszczególnych jednostek OSP w 2001r.,

- omówiono również sprawy związane z potrzebami zakupu sprzętu ppoż. i ustalono terminy zebrań sprawozdawczych w poszczególnych jednostkach OSP.

Jeśli chodzi o udział w akcjach jednostek OSP, wyglądało to następująco:

OSP Golasowice - 8 wyjazdów
OSP Jarząbkowice - 5 wyjazdów
OSP Krzyżowice - 4 wyjazdy
OSP Pawłowice - 16 wyjazdów
OSP Pielgrzymowice - 16 wyjazdów
OSP Warszowice - 7 wyjazdów.

Dużo to czy mało?

Oceńcie Czytelnicy sami. Ja tylko zdradzę, że roczny koszt utrzymania 9 samochodów bojowych, nie wliczając kosztów paliwa, wynosi prawie 7 tyś.

60 tyś. pochłonęły z kolei wydatki na działalność bojową. Tak dla przykładu, jedna butla gazowa kosztuje "tylko" 2680 zł. Dlatego dofinansowanie nie pochodzi jedynie z budżetu Gminy, ale i z Krajowego Systemu Gaśniczego.

Miłym akcentem było niewątpliwie wręczenie Prezesom dyplomów Ministra Spraw Wewnętrznych za udział w Akcji Powodziowej. Jak podkreślono na dyplomach "Dziękuję się strażakom za ofiarność i bohaterstwo w ratowaniu życia ludzi i mienia w trakcie powodzi 2001r."

Wspomniano również o założonym w Warszowicach radio-

przekazniku Selektywnego Radiowego Systemu Włączania Syren Alarmowych OSP. Trzeba tu podkreślić, że urządzenie służy wszystkim jednostkom, a nie tylko Warszowicom, jak niektórzy mogliby błędnie wnioskować. Firma odpowiedzialna za dobrą łączność między jednostkami i przede wszystkim za łączność z centralą w Pszczynie, uznała układ terenu Warszowic za najbardziej odpowiedni, stąd też taka decyzja.

Poruszono też temat konkursu wiedzy pożarniczej, który cieszy się dużym zainteresowaniem młodzieży szkół podstawowych. Poddano pomysł o rozpropagowanie konkursu w liceum.

Ponieważ przy okazji było to spotkanie opłatkowe przekazano życzenia od Śląskiego Komendanta Piotra Buka, Prezesa Zarządu Wojewódzkiego ZOSP RP Alojzego Gąsiorczyka i kapelana strażaków ks. Henryka Kuczoba.

W przerwie na wigilijny poczęstunek gospodarz OSP Warszowice druh Florian Wowra oprowadził zebranych po wyremontowanej strażnicy.

Wielu z nas dokładnie zna zakątki tego miejsca, bo przecież chyba nikomu nie są obce warszowickie zabawy. Jednak, ktokolwiek będzie miał "po drodze", niech wstąpi i nowym wystrojem oko swe nacieszy. J.S.



Symboliczna lampka szampana za ubiegły i przyszły rok.

Foto: J.S.



Druhowie naszej gminy

Zima znów nas zaskoczyła?

Aura zimowa i tego roku nie jest łaskawa dla drogowców

W poprzednim numerze pisałam o przygotowaniach do Akcji Zima. Wydawałoby się, że tym razem pokonamy biały puch. Jednak, jak to mówią stare pszczoły: "Nie chwal dnia przed zachodem słońca". No a poza tym, zima przychodzi co roku i co roku są z nią problemy.

Święta były śnieżne i przyjemnie było brnąć po kolana w śniegu na Pasterkę. Nowy Rok przywitał nas jeszcze większymi opadami. I tu, niestety, brakło ludziom cierpliwości, bo chyba nie każdemu podobało się Witac Nowy Rok w zaspie.

Z nieba sypie do tej pory i końca nie widać. Pytam więc operatorów sprzętu do odśnieżania czy nadążają z usuwaniem pokrywy

śnieżnej:

- *Pani kochana, ledwo nam się udaje odśnieżyć przed maszyną, a już za nami nowe zasy się robią - mówi jeden z pracowników - To, że śniegu jest sporo, to jeden problem. Na dodatek wieje ostry i silny wiatr, który dodatkowo tworzy zasy - dodaje inny.*

Zima rządzi się własnymi prawami i wymaga od nas pokory. Latem jest nam za ciepło, jesienią narzekamy na słotę, a i wiosna nigdy nie jest po naszej myśli. Cieszymy się, że chociaż robactwo przemrozi się, że gleba wypocznie, że dzieciaki mogą ulepić bałwana.

Może lepiej wziąć samemu łopatę w dłoń i odśnieżyć chociaż dojazd do własnej posesji, zamiast kłać na czym świat stoi? J.S.

"Ludzie ludziom zgotowali ten los"

Przemarsz więźniów przez tereny Pawłowic

Pamiętamy, że ponad 57 lat temu przechodzili przez Pawłowice ci, którym nie dane było żyć w pokoju. Smutny to był okres dla nas wszystkich. Okres prób i wyrzeczeń. Jak mówi naoczny świadek tamtych czasów - p. Gertruda Pająk - *ponad 25 tys. więźniów szło tędy w kierunku Wodzisławia.*

- *Ja miałam wtedy skończone prawie 14 lat, chodziłam do III klasy gimnazjum w Warszowicach, opowiada p. Gertruda. Pewnego zimowego dnia, wracając ze szkoły widziały-*

śmy z koleżankami przemarsz więźniów. Całe kolumny ich szły. Wyglądali jak jeden: ubrani w pasiaki, oczy wybaluszone, policzków nie mieli, bo tak byli wychudzeni. To były szkielety, a nie ludzie. Młodą dziewczyną byłam, a do tej pory to pamiętam.

Kto tego nie widział, to sobie nie wyobrazi, co to był za widok... smutno dodaje pani Gertruda. Oby nikt z nas nie musiał doświadczyć tego, co wydarzyło się na naszych ziemiach zaledwie parędziesiąt lat temu.

KOMUNIKAT DLA HODOWCÓW ZWIERZĄT GOSPODARSKICH

W celu zabezpieczenia gospodarstw zajmujących się produkcją trzody chlewnej przed zakażeniem wirusem pomoru świń, Powiatowy Lekarz Weterynarii ustala dla powiatu pszczyńskiego sposób postępowania w żywieniu świń odpadami kuchennymi, pochodzącymi z zakładów żywienia zbiorowego:

- Odpady kuchenne (zlewki) mogą być skarmiane wyłącznie po obróbce termicznej dla świń przeznaczonych do tuczu na terenie jednego gospodarstwa i odstawianych bezpośrednio z tego gospodarstwa do rzeźni.

- Gromadzenie, transport i przerób odpadów kuchennych pochodzących z zakładów żywienia zbiorowego, przeznaczonych do karmienia świń, muszą podlegać nadzorowi urzędowego lekarza

weterynarii.

- Odpady winny być przewożone w szczelnych środkach transportu, przeznaczonych wyłącznie do tego celu. Po każdym transporcie samochód winien być umyty i odkażony.

- Odpady kuchenne mogą być wykorzystane wyłącznie na terenie gospodarstwa, gdzie zostały poddane obróbce termicznej.

Ponadto, mieszkańcom przypomina się o wejściu w życie Rozporządzenia Nr 26/2001 Wojewody Śląskiego z dnia 9 października 2001 r. w sprawie zakazu stosowania w żywieniu bydła, owiec i kóz pasz zawierających białko zwierzęce (mączki kostne), z wyjątkiem mleka i przetworów mlecznych.

Referat Rolnictwa i Ekologii

W SKRÓCIE:

- 5. i 19.I - inauguracja gminnej ligi piłki siatkowej
- 6.I - koncert kołędowy w kościele w Warszowicach z gośćmi z Bytomia
- 6.I - koncert kołędowy w kościele w Pielgrzymowicach (wystąpiły zespoły z SP Pielgrzymowice i "Niezapominajki" z KGW)
- 11.01. otwarcie Filii Banku Śląskiego wyposażonego w bankomat
- 12.I - inauguracja gminnej ligi piłki koszykowej
- 26.I - Bal Sportowca

Dziura budżetowa...

Co z naszym budżetem? Na co wydajemy pieniądze?

Budżet gminy Pawłowice na rok 2001r. po stronie planu dochodów zamknął się kwotą - 37.672.930,00 zł, a po stronie planu wydatków kwotą - 41.998.563,00 zł.

Na zadania inwestycyjne przeznaczono kwotę 19.706.164,00 zł, co stanowi 46% planu wydatków.

Mimo, iż wydatków było więcej, niż dochodów - p. **Agnieszka Kempny** - skarbnik gminy uspokaja: **nie ma dziury budżetowej!** Źródłem pokrycia różnicy między dochodami, a wydatkami jest nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych. W roku 2001 wynosiła ona 1.675.633 zł, a ponadto korzystaliśmy z preferencyjnej pożyczki z Banku Gospodarstwa Krajowego w Warszawie i Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach, dodaje p. skarbnik.

Uff, możemy więc spać spokojnie.

21 grudnia 2001r. został uchwalony przez Radę Gminy Pawłowice budżet gminy na rok 2002.

Prognozowane dochody ustala się w wysokości 33.594.810,00 zł, w tym:

- dochody własne - 21.352.000,00 zł, co stanowi 63,6% planowanych dochodów
- subwencje - 11.100.947,00 zł, co stanowi 33,0% planowanych dochodów
- dotacje celowe - 1.141.863,00 zł, co stanowi 3,4% planowanych dochodów ogółem.

Wydatki gminy ustala się w wysokości 34.104.810,00 zł, z czego na wydatki bieżące przeznaczona jest kwota 23.755.310,00 zł, co stanowi 69,7% planu wydatków, a na wydatki inwestycyjne przeznaczona jest kwota 10.349.500,00 zł, co stanowi 30,3% planu wydatków.

Sesyjny ekspres

Obrazy sesji w dniu 21.XII.2001r. przebiegały szybko i sprawnie. Chociaż porządek obrad liczył 23 punkty, przeanalizowano je w błyskawicznym tempie.

1. Uchwalono budżet na 2002r. (szczegóły w numerze na str. 6).
2. Podjęto uchwałę w sprawie wydatków, które nie wygasają z upływem roku budżetowego 2001 (chodzi o: modernizację dróg - Polnej w Pawłowicach, Gajowej w Warszowicach; opracowanie projektu Osiańskiej w Warszowicach; przebudowę chodnika ul. Boryńskiej w Warszowicach; budowę studni głębinowych w Golasowicach; budowę kanalizacji sanitarnej w Pawłowicach; budowę kompleksu sportowego wraz z basenem; modernizację SP 2 i PG 2 w Pawłowicach).
3. Podjęto uchwałę w sprawie ustalenia trybu i warunków zwolnień w podatku rolnym od użytków rolnych, na których zaprzestano produkcji rolnej (zwolnienie dot. 3 lat, na wniosek podatnika złożony w Urzędzie Gminy do dnia 31 maja danego roku podatkowego. Wniosek musi zawierać uzasadnienie wraz z określeniem okresu wyłączenia z produkcji rolnej. Do wniosku należy dołączyć mapki geodezyjne, plan orientacyjny, wypis z ewidencji gruntów wraz z numerami i powierzchnią działek, na których zaprzestano produkcji rolnej. Podatnik zobowiązany jest do ochrony gruntów objętych zwolnieniem przed ich degradacją, utratą zdolności plonotwórczych oraz przed zachwaszczeniem).
4. Podjęto uchwałę w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych na rok 2002 (poruszono problem wzrostu osób uzależnionych z 18 w 1998r. do 34 osób w 2001r., a także obniżanie się wieku inicjacji alkoholowej oraz wzrost przestępstw popełnionych pod wpływem alkoholu).
5. Podjęto uchwałę w sprawie zawarcia umowy o dotację z Naro-

dowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie (chodzi o inwestycję "Budowa kanalizacji sanitarnej Krzyżowice, Warszowice, etap I wraz ze stopniem mechanicznym Oczyszczalni ścieków w Krzyżowicach" wg planu finansowego w latach 2002r.-2003r. na kwotę 2.291.000,00 zł).

6. Podjęto uchwałę w sprawie odpłatnego nabycia gruntu w Pawłowicach (chodzi o grunty pod realizację tłocznych przepompowni ściekowych).
7. Podjęto uchwałę w sprawie dofinansowania kosztów pobytu dzieci w publicznych przedszkolach na terenie Pawłowic (260 zł przypadnie miesięcznie na każde dziecko uczęszczające do Publicznego Przedszkola w Pielgrzymowicach, Warszowicach i Krzyżowicach; 295 zł przypadnie miesięcznie na każde dziecko uczęszczające do Publicznego Przedszkola w Golasowicach, Publicznego przedszkola nr 1 w Pawłowicach, Publicznego Przedszkola nr 2 w Pawłowicach).
8. Podjęto uchwałę w sprawie regulaminu Rady Oświatowej Gminy Pawłowice.
9. Podjęto uchwałę w sprawie określenia wysokości najniższego wynagrodzenia zasadniczego oraz wartości jednego punktu w złotych dla następujących jednostek organizacyjnych gminy Pawłowice: Gminnego Zespołu Komunalnego, Gminnego Zespołu Oświaty, Ośrodka Pomocy Społecznej.
10. Podjęto uchwałę w sprawie ustalenia wysokości dodatku specjalnego dla Przewodniczącego Zarządu Gminy Pawłowice.
11. Podjęto uchwałę w sprawie planu pracy Komisji Rewizyjnej na I półrocze 2002r.
12. Podjęto uchwałę w sprawie poparcia uchwały Rady Miasta Jastrzębie Zdrój dot. likwidacji linii kolejowych (chodzi o likwidację linii kolejowej nr 159 Orzesze - Jastrzębie Zdrój - Wodzisław przebiegającej również przez Gminę Pawłowice).

Sprawy Zarządu

Posiedzenie Zarządu Gminy Pawłowice odbyło się 7.01.2002r.

Poruszano tematy, jak:

- układ wykonawczy budżetu na 2002r.,
- kontynuacja dzierżawy pomieszczeń na potrzeby służby zdrowia,
- pisma związane z działalnością oświaty w naszej gminie (temat szkół ponadgimnazjalnych),
- akcja zima w gminie,

- sprawy geodezji i gruntów (odtworzenie granic drogi gminnej - ul. Suche w Jarząbkowicach, przejęcie części ul. Kruczej w Pniówku na odcinku od ul. Orlej w stronę Jastrzębia),

- ustalono termin i wybrano przew. zebrania w Golasowicach w sprawie wyboru sołtysa i Rady Sołectkiej,

*Ewidencja działalności gospodarczej w okresie
01.01.2001r - 31.12.2001r*

Rozpoczęło działalność: 175 podmiotów gospodarczych
Zakończyło działalność: 235 podmiotów gospodarczych
Obecnie zarejestrowanych jest 838 podm. gosp.

* Ilu jest nas w gminie? * Ilu jest nas w gminie? * Ilu jest nas w gminie? * Ilu jest nas w gminie? * Ilu jest nas w gminie? *

Miejscowość	1998	1999	2000	2001
Jarząbkowice	580	581	579	588
Golasowice	1115	1114	1115	1130
Pielgrzymowice	2142	2204	2189	2195
Krzyżowice	1049	1047	1059	1047
Warszowice	1681	1677	1694	1703
Pawłowice	10.389	10.348	10.317	10.320
Pniówek	648	636	620	602
Razem pobyt stały	17.604	17.607	17.573	17.585
Pobyt czasowy	430	441	431	89
Razem mieszkańcy	18.034	18.048	18.004	17.674

STAN LUDNOŚCI GMINY PAWŁOWICE w poszczególnych sołectwach

Patrząc na te zestawienia można stwierdzić, że nie ma zbyt dużych różnic między sołectwami, jeśli chodzi o ilość mieszkańców. Wyjątek stanowi sołectwo Pniówek, gdzie na przełomie 4 lat zaznacza się wyraźny spadek ilości mieszkańców. Również ilość urodzeń, w porównaniu z 1998r. nie wypada zbyt zadowalająco, tym bardziej, że odchodzących do Pana jest coraz więcej...

Młodzi, bierzcie sprawy w swoje ręce!

	1998	1999	2000	2001
Urodzenia	210 dzieci	164 dzieci	187 dzieci	180 dzieci
Zgony	97 osób	56 osób	109 osób	115 osób
Małżeństwa	126 (w tym 49 cywilnie)	106 (w tym 49 cywilnie)	107 (w tym 23 cywilnie)	95 (w tym 11 cywilnie)

Międzynarodowo na Wigilijsce w LO

21 grudnia swoje przygotowania do świąt obchodziło Liceum Ogólnokształcące.

Organizatorem imprezy była p. **Barbara Kopertowska**, a sekundowała jej dzielnie p. **Elwira Kielkowska**. Warto było namęczyć się przed, by przeżyć efekt końcowy.

"Cicha noc" śpiewana po polsku, francusku, angielsku stworzyła taki nastrój, że co niektórzy mieli w oczach łzy. Ponieważ w Liceum językami obcymi są francuski i angielski, zaśpiewano chórem "Vive le vent" oraz "Jingle bells". Tak śpiewali uczniowie. A nauczyciele? Oczywiście nie byli gorsi. Kolęda "Oj maluśki" w ich wykonaniu mogłaby konkurować z najlepszym zespołem śpiewaczym.

Idea spotkania wigilijnego wyszła od p. Kopertowskiej - chcieliśmy uświadomić uczniom - mówi inicjatorka - że i w innych krajach świętuje się Boże Narodzenie. Choć inaczej.

Najbardziej nastawiony na aspekt międzynarodowy był I rok istnienia pomysłu - dodaje. Rozdaliśmy wtedy oryginalne przepisy po francusku, niemiecku, angielsku i trzeba było według nich przygotować świąteczne potrawy. Jak mówi dyr. LO Jan Figura - zaniechano tego pomysłu, bo jak stwierdzili sami uczniowie, potrawy nie smakowały im. Być może stało się tak też z powodu trudności przy zdobywaniu produktów potrzebnych do przygotowania potraw - podkreśla pani dyrektor.

Aby zmotywować uczniów, przekazano im paleczkę do zorganizowania i przygotowywania naszego święta - mówi p. Kielkowska. W tym roku np. każda z klas przygotowała wystrojony stół wigilijny na ich własny sposób.

Również nauczyciele przygotowali swój świąteczny stół, który dostał od jury wyróżnienie. Właściwie okłaski należą się **Barbarze Wszolek i Annie Wyleżuch**, to one zajęły się jego dekoracją - dodaje p. Kopertowska.

Od początku istnienia naszej Wigilijki nauczyciele przebierali się - mówi organizatorka. Byliśmy Aniołami, a to znów choinkami, czy nawet królami. W tym roku postanowiliśmy uczcić ten wyjątkowy dzień naszymi odświętymi strojami.

W programie tegorocznej Wigilijki stało:

- Przywitanie zebranych przez przew. Samorządu.

- Odśpiewanie kolędy "Cicha noc".

- Występ zespołu fletów "All Antico": "Przybieżeli do Betlejem", "Gdy się Chrystus rodzi".

"W żłobie leży".

Rozwiązanie konkursów:

- na najpiękniej udekorowany stół: II b
- na najpiękniejszego zimowego bałwana: IV d

- na najładniejszą kolędę: III a, II b, IV b (nauczyciele zostali wyróżnieni).



Wigilijny stół nauczycieli. Foto: J.S.

Jury przewodniczył ks. Jan Kapuściok.

Potem były życzenia przy oplatku, jeszcze raz kolęda "Przybieżeli do Betlejem" i degustacja specjalów przygotowanych przez klasy i nauczycieli. Jak już wcześniej wspominałam, każda klasa przygotowała według własnego pomysłu wigilijny stół. Nie zabrakło ani karpia w galarecie, ani barszczu z uszkami. Była i kapusta z grzybami i śledzie na różne sposoby. Oprócz makówek i moczki na pięknie udekorowanych stołach, pełno było świątecznych wypieków: ciastek, ciast, słodczy.

Co warto zaznaczyć, uczniowie z godnością podchodzili do stołów. Z talerzykiem w jednej dłoni, z kubeczkiem w drugiej. Nie było przepychanek, biegani. Tu i ówdzie dało się słyszeć - to gdzie jeszcze nie byliśmy? - patrz, tu są te fajne ciastka - lol, spróbuj tego! Krzysztof z II d z dumą opowiadał o autorach potraw na stole: Ania robiła sernik, sałatkę owocową Iza, Michał karpakę. Dziewczyny z II b robiły ozdoby choinkowe, pierogi z kapustą, barszcz z uszkami... Palce lizać.

Co do bałwanów, pomysły były niesamowite. Wprawdzie nie było żadnego ze śniegu, ale jak mówią twórcy - każdy materiał był dobry. I rzeczywiście: styropian, siano, a nawet pianka do golenia przysłużyły się do zwycięstwa.

Okres świąteczny jeszcze nie

skończył się, a p. Kopertowska już ma plany na przyszły rok: Może zaprosimy jakichś gości? Mam pewne pomysły, ale wolę ich jeszcze na głos nie wypowiadać, mówi tajemniczo.

Ja tam byłam i choć nieco się spóźniłam, pokosztowałam, oplatkiem się przelamałam i organizatorom pomysłu pogratulowałam.

J.S.



Jak widać, żaden bałwanek nie miał sobowtóra...

Najlepsi w Powiecie

Pielgrzymowice.

Zawodnicy z naszej Gminy popisali się najlepszym wyszkoleniem, zaś drużyny z OSP Pawłowice potwierdziły swą niezawodność i rutynę w drużynowym zdobywaniu I miejsca na szczeblu gminnym, jak i powiatowym.

Jednostkę OSP Pawłowice reprezentowali:

MDP-dziewczyny: Aldona Krosny-dowódca, Magdalena Rajwa, Katarzyna Gąsior, Katarzyna Cimała, Patrycja Lipińska, Agata Skroboł, Joanna Krosny, Barbara Wyczęsany, Karolina Bawoł, Olga Hryncyszyn, Dorota Klepek.

MDP-chłopcy:

Szymon Kielkowskiego-dowódca, Grzegorz Pisarek, Jakub Nogły, Grzegorz Szmidt, Krzysztof Szmidt, Szymon Rajwa, Michał Klepek, Olek Matuła, Kacper Indyk, Andrzej Pisarek.

Opiekunami drużyn są Joachim Muras i Eugeniusz Cimała.

Drużynę seniorów-kobiet reprezentowały: Monika Krosny-dowódca, Alicja Matuła, Beata Muras, Monika Wądołowska, Sylwia Indyk, Edyta Brandys, Monika Klepek, Ania Kwiatkowska, Aleksandra Krzewińska.

W drużynie męskiej-seniorów startowali: Przemysław Radecki-dowódca, Krzysztof Czakon, Łukasz Bańczyk, Mariusz Krysiński, Adam Muras, Joachim Szczepański, Jarosław Grzegorzczak, Domin Grzegorz.

Opiekunami drużyn seniorów są: Grzegorz Cyrułek i Piotr Indyk.

*Relację spisał nacz. OSP P-ce
dh Joachim Muras*



Zdobywcy I miejsca w Powiecie, tj. MDP-dziewczyn i KDP

Zarząd Powiatowy Z. OSP RP Komenda miejska PSP przy współpracy Starostwa Powiatowego w Pszczynie był organizatorem II Powiatowych Zawodów Sportowo-Pożarniczych. W imprezie wzięły udział 22 drużyny wyłonione w trakcie rozgrywek gminnych.

Rozegrano dwie konkurencje: bieg sztafetowy z przeszkodami i ćwiczenia bojowe.

Jako pierwsza wystartowała drużyna młodzieżowa dziewczyn, następnie chłopcy oraz drużyny seniorów kobiet i mężczyzn.

W grupie dziewcząt wygrała drużyna MDP z OSP Pawłowice przed MDP z OSP Golasowice.

W grupie chłopców I miejsce zajęło OSP Golasowice, zaś II - OSP Pawłowice.

W grupie seniorów-kobiet niepokonane okazały się drużyny z OSP Pawłowice przed drużyną z OSP Golasowice. Druhowie-seniorzy z OSP Miedźna pokonali naszych z OSP

Liga skatowa

Przetasowania w klasyfikacji

16 grudnia rozegrano II turniej w ramach Gminnej Ligi Skatowej. Do turnieju, który został rozegrany w Krzyżowicach przystąpiło 41 graczy.

OTO I-sza dziesiątka z tego turnieju:

1 miejsce - Tchórz Henryk - Warszowice - 2268pkt; **2 miejsce** - Węgrzynowicz Marian - Krzyżowice - 2241pkt; **3 miejsce** - Orszulik Jan - Pniówek - 1929pkt; **4 miejsce** - Pindel Tadeusz - Golasowice - 1827pkt; **5 miejsce** - Woźnica Bernard - Krzyżowice - 1805pkt; **6 miejsce** - Kurasiewicz Adam - Golasowice - 1785pkt; **7 miejsce** - Paszek Bogdan - Osiedle - 1721pkt; **8 miejsce** - Nogły Grzegorz - Pawłowice - 1714pkt; **9 miejsce** - Goszyc Stefan - Pawłowice - 1673pkt; **10 miejsce** - Reclik Stanisław - Pielgrzymowice - 1609pkt.

Klasyfikacja drużynowa z tego turnieju:

I. Krzyżowice - 5623; II. Warszowice - 5275; III. Pawłowice - 4991; IV. Osiedle - 4495; V. Pielgrzymowice - 4463; VI. Pniówek - 3814; VII. Golasowice - 3781

Klasyfikacja drużynowa po II turnieju:

I. Krzyżowice - 10802; II. Warszowice - 10451; III. Pielgrzymowice - 9997; IV. Osiedle - 9311; V. Pawłowice - 9158; VI. Pniówek - 8571; VII. Golasowice - 6753.

Dziesiątka najlepszych po II turniejach:

1. Orszulik Jan - Pniówek - 4106
2. Węgrzynowicz Marian - Krzyżowice - 3576
3. Korus Bernard - Pawłowice - 3495
4. Pindel Tadeusz - Golasowice - 3487
5. Helis Adam - Warszowice - 3452
6. Kielkowski Marek - Pielgrzymowice - 3427
7. Tchórz Henryk - Warszowice - 3368
8. Getler Henryk - Krzyżowice - 3215
9. Nogły Grzegorz - Pawłowice - 3195
10. Getler Cecylia - Krzyżowice - 3086

Opracował Henryk Kielkowski

Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie w Pszczynie ogłasza:

Ulgi pocztowe przeznaczone dla osób niepełnosprawnych obejmują:

- umieszczenie skrzynek pocztowych w sposób i w miejscu umożliwiającym korzystanie z nich osobie niepełnosprawnej poruszającej się na wózku inwalidzkim,

- doręczanie osobie niepełnosprawnej, na jej żądanie i bez pobierania dodatkowych opłat przesyłek listowych, listów wartościowych, paczek pocztowych i przekazów pocztowych bezpośrednio pod wskazany przez nadawcę adres, z

pominięciem skrzynki do doręczania korespondencji oraz bez konieczności odbierania przesyłek w placówce oddawczej,

- przyjmowanie przez listonosza od osoby niepełnosprawnej prawidłowo opłaconej zwykłej przesyłki pocztowej.

Uprawnienia powyższe przysługują osobie niepełnosprawnej z uszkodzeniem narządu ruchu powodującym konieczność korzystania z wózka inwalidzkiego albo z uszkodzeniem narządu wzroku, zakwalifikowanej do pierwszej

grupy inwalidzkiej. Ponadto osobom niepełnosprawnym przysługują zwolnienia od opłat abonamentowych RTV przyjmowanych w placówkach pocztowych na podstawie książeczki radiofonicznej.

Osoby mogące skorzystać ze zwolnień opłat abonamentu to:

- osoby zaliczone do znacznego stopnia niepełnosprawności,
- osoby niesłyszące,
- osoby niewidome,
- inwalidzi wojenni i wojskowi.

W przypadku jakichkolwiek zapytań i wątpliwości w powyższym zakresie prosimy o kontakt z Działem Usług w RUP Rybnik tel. 422 37 20.

Telefon Komisariatu w Pawłowicach 47 - 21 - 997 czynny całą dobę

KRONIKA POLICYJNA



- 16 grudnia 2001r. patrol policji ujawnił w samochodzie marki Ford Siena, zaparkowanego na niestrzeżonym parkingu na ul. LWP w Pawłowicach, wybitą przednią szybę oraz widoczne ślady penetracji,

- w nocy z 17/18 grudnia po uprzednim wylamaniu pręta z kraty w oknie i wywarzeniu drzwi włamano się do warsztatu narzędziowego mieszkańca Krzyżowic i skradziono sprzęt w postaci 2 szlifierek marki Bosch, 3 wiertarek tej samej marki na łączną sumę około 3400 zł,

- w nocy z 21/22 grudnia ukradziono z obory w Krzyżowicach jałówkę wartości około 2000 zł,

- w nocy z 25/26 grudnia na niestrzeżonym parkingu przy ul. Polnej w Pawłowicach sprawca wybił szybę i dokonał włamania do sam. Fiat Uno i skradł radioodtwarzacz marki Sony, 6 płyt mini disc, 40 szt. papierosów Monte Carlo oraz torbę podróżną. Kradzież szacuje się na wysokość 1310 zł,

- 27 grudnia o godz. 9:00 patrol tutejszej komendy zatrzymał mieszkańca Pawłowic,

który nie zgłosił się z przepustki do Zakładu Karnego. Zatrzymanego przekonowano do Aresztu śledczego w Raciborzu,

- w nocy z 29/30 grudnia na niestrzeżonym parkingu przy Polnej, sprawca dokonał włamania do sam. marki Opel Omega i dokonał kradzieży 4 płyt kompaktowych wartości około 200 zł,

- 30 grudnia około godz. 1:05 w nocy, patrol tutejszej komendy zatrzymał na ul. Górniczej w Pawłowicach niestrzeżonego kierowcę sam. marki Polonez. Alkomat wykazał 2,36 promili.

OGŁOSZENIA

Ulgi telekomunikacyjne przeznaczone dla osób niepełnosprawnych:

- 50% ulgi przy instalowaniu telefonu,
- 50% zniżki miesięcznej opłaty abonamentowej
- pierwszeństwo przy zakładaniu telefonu.

Zwolnienie od opłaty dotyczy tylko jednego aparatu telefonicznego (teksofonu, wideofonu) w domu.

Mają do nich prawo: osoby z uszkodzeniem narządu wzroku, które posiadają orzeczenie o znacznym stopniu niepełnosprawności oraz osoby z uszkodzeniem narządu słuchu lub mowy w stopniu powodującym konieczność korzystania z teksofonu lub wideofonu, bez względu na przyznany stopień niepełnosprawności.

Wymienione ulgi przysługują również opiekunowi osoby niepełnosprawnej (rodzicom, opiekunowi prawnemu).

Zarząd Banku Spółdzielczego w Pawłowicach oferuje:

- kredyty na działalność gospodarczą, rolniczą i konsumpcyjną,
- prowadzenie rachunków bieżących, ROR oraz lokat terminowych,
- dokonywanie rozliczeń.

Zapewniamy atrakcyjne oprocentowanie i niskie prowizje.

Zapraszamy do naszych placówek:

Pawłowice, ul. Zjednoczenia 60, tel. 4721924, 4722320

Pawłowice - Osiedle, ul. Gómicza, Pawilon XV tel. 4722972

Pielgrzymowice, ul. Golasowicka - Sklep GS "SCH", tel. 4729401

Klientom Banku i Mieszkańcom Gminy Pawłowice życzymy Pomyślności w Nowym Roku.

Urząd Gminy Pawłowice informuje, że w dniu 30 stycznia 2001r. wpłynął do tut. Urzędu wniosek KWK "Pniówek" w Pawłowicach o wydanie decyzji o ustaleniu warunków zabudowy i zagospodarowania terenu dla rozbudowy zwałowiska "Kościelnik" polegającej na podniesieniu rzędnej zwałowiska.

Z powyższym wnioskiem można zapoznać się w Referacie Gospodarki Przestrzennej i Inwestycji Urzędu Gminy Pawłowice, ul. Zjednoczenia 62 (budynek B) w godz. 8-15-tej w terminie 21 dni od ukazania się niniejszego ogłoszenia.

INFORMACJE

W nawiązaniu do informacji podanej w poprzednim numerze "Racji Gminnych", Urząd Gminy Pawłowice informuje, że **profilaktyczne badania mammograficzne** kobiet od 40 do 47 roku życia zameldowanych na terenie gminy Pawłowice, wykonywane są w Niepublicznym Wielospecjalistycznym Zakładzie Opieki Zdrowotnej "MEDICUS" - Jastrzębie Zdrój, ul. Dworcowa 1d - w poniedziałki, środy i piątki w godzinach 14:00-17:00. Rejestracja czynna codziennie od poniedziałku do piątku w godzinach 8:00-18:00.

Tel./fax: 4764-550, 4764-555.

Prosi się o zabranie ze sobą dowodu osobistego.

W ramach **profilaktyki zdrowotnej** Zarząd Gminy Pawłowice realizował w 2001r. działania w zakresie:

- higieny przedszkolnej: opieką objęto 377 dzieci w placówkach przedszkolnych działających na terenie gminy - wydatkowano na ten cel 3.846,00 zł,

- badań mammograficznych: skorzystały z nich 163 kobiety kwotę 9.680,00 zł,

- badań laboratoryjnych (cholesterol, trójglicerydy, PSA), którymi objęto 1070 osób na kwotę 14.651,00 zł,

- lakowania zębów bruzdowych dzieciom w wieku od 8-16 lat: zgłosiło się 283 dzieci - wydatkowano 17.677,00 zł.

W związku ze zmianami ustawy z dn. 12.01.1991r. o **podatkach i opłatach lokalnych**, nastąpiły istotne zmiany w podatku od **środków transportowych** (chodzi o zasady ustalania stawek podatkowych w zw. z ustawą z 8.12.2000r. Dz. U. Nr 122 poz. 1315). Od 2002r. podstawą opodatkowania będzie dopuszczalna masa całkowita pojazdu. Przy określaniu wysokości podatku uwzględniana będzie także liczba osi, rodzaj zawieszenia oraz rok produkcji. Wszyscy podatnicy, zgodnie z Rozporządzeniem Rady Ministrów z dn. 19.12.2001r. w sprawie wzoru wykazu środków transportowych, zobowiązani są do wykazania środków transportowych na specjalnym formularzu, który należy również składać w przypadkach zmian (miejsca zamieszkania lub siedziby) mających wpływ na powstanie lub wygaśnięcie obowiązku podatkowego.

W/w formularz dostępny jest w tutejszym Urzędzie Gminy (pok. Nr 11). **Termin płatności I raty podatku od środków transportowych upływa z dniem 15.02.2002r.**

Wsparcie finansowe dla małych przedsiębiorców

Dotacje

Agencja Rozwoju Regionalnego S.A. w Bielsku Białej, na podstawie zawartej umowy z Wojewódzkim Urzędem Pracy w Katowicach oraz w oparciu o Rozporządzenie Rady Ministrów z 1 sierpnia 2000 r. w sprawie zasad, warunków i trybu wspierania środkami budżetu państwa programów inicjowanych przez organy samorządowe województwa, udziela małym przedsiębiorcom prowadzącym pozarolniczą działalność gospodarczą - jednorazowych dotacji w wysokości 3.600 zł na zakup środków trwałych.

Warunki udzielenia dotacji:

- miejsce zamieszkania na terenie gmin wiejskich, miejsko-wiejskich albo w miastach do 15 tys. mieszkańców, przynajmniej przez okres 12 miesięcy,
 - prowadzenie pozarolniczej działalności gospodarczej nie dłużej niż 12 miesięcy,
 - korzystanie i wywiązywanie się z zawartych umów pożyczek na podjęcie pozarolniczej działalności gospodarczej, dofinansowywanie środkami publicznymi bez korzystania ze wsparcia środkami Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa,
 - osoby prowadzące działalność gospodarczą nie są emerytami i nie nabyły prawa do świadczeń przedemerytalnych.
- Wymagane dokumenty niezbędne dla uzyskania dotacji:
- wpis do ewidencji działalności gospodarczej,
 - dowód osobisty,
 - zaświadczenie o wywiązywaniu się z zawartych wcześniej umów pożyczek na podjęcie pozarolniczej działalności gospodarczej dofinansowywanych środkami publicznymi,
 - rachunek za zakupiony środek trwały z datą po 12 listopada 2001 r.

Szczegółowych informacji udziela: Agencja Rozwoju Regionalnego w Bielsku - Białej, ul. Cieszyńska 365, tel./fax: 0-33/812-26-75, 818-47-79, 816-91-62.

Mądrości ludowe...

- Jak kret ryje w styczniu, to zima kończy się w maju.*
W styczniu mrozy i śniegi - w sierpniu stodoły po brzegi.
Jak pszczoła w styczniu z ula wylatuje - rzadko pomysłny rok nam obiecuje.
Bój się w styczniu wiosny, bo marzec żądrosny.
Agnieszka (21.I) łaskawa, w polu wkrótce zabawa.
Święta Wicka i Pawła (22.I i 25.I) słonko podświetlają - dobre lato obiecuje.
Na św. Karola (28.I) wyjrzy spod śniegu rola.
Na św. Franciszka (29.I) przylatuje płiszka.
Jak ciepło w św. Piotra (31.I), to zima do Wielkanocy potrwa.

Z.W.

U kresu swej drogi strudzony Pielgrzym znajduje spokój...

Odeszli od nas

- Śp. Czyłok Alojzy lat 71 z Pawłowic
 Śp. Nowińska Grażyna lat 42 z Pielgrzymowic
 Śp. Dudek Gertruda lat 88 z Pniówka
 Śp. Goliasz Alfred lat 59 z Pawłowic

Podziękowanie

Serdeczne podziękowanie za złożone wyrazy współczucia i kondolencje oraz udział w pogrzebie mojej Matki **Śp. Bronisławy Gamzy**
 Składa córka z rodziny

Komunikat Naczelnika Urzędu Skarbowego w Pszczynie

KARTA PODATKOWA

Nowy limit dla zwolnienia od podatku VAT

Zgodnie z rozporządzeniem Ministra Finansów z dnia 22 listopada 2001 r. w sprawie określenia kwoty uprawniającej do zwolnienia od podatku od towarów i usług (Dz. U. Nr 137, poz. 1542) kwota obrotu ze sprzedaży towarów i usług uprawniająca podatnika do korzystania w 2002 r. ze zwolnienia od podatku VAT wynosić będzie 38.500,00 zł.

Kwota limitu odpowiada kwocie 10 000 Euro i określana jest corocznie przez ministra właściwego do spraw finansów publicznych w drodze rozporządzenia w terminie do 31 grudnia poprzedzającego rok podatkowy. Kwota obliczana jest według średniego kursu Euro ogłoszanego przez Narodowy Bank Polski na pierwszy dzień roboczy października w zaokrągleniu do 100,00 zł.

W związku z powyższym, zgodnie z przepisami wynikającymi z ustawy z dnia 8 stycznia 1993 r. o podatku od towaru i usług oraz o podatku akcyzowym (Dz. U. Nr 11, poz. 50 ze zm.) podatnik, który utracił prawo do zwolnienia z tego podatku obowiązany jest przed dniem dokonania pierwszej czynności określonej w art. 2 złożyć w urzędzie skarbowym zgłoszenie rejestracyjne VAT-R.

Od 1 stycznia 2002 r. wszyscy podatnicy karty podatkowej, którzy rozpoczynają działalność w 2002 r. będą mogli wybrać zwolnienie podmiotowe z podatku VAT, jeśli faktyczna wartość sprzedaży towarów i usług w proporcji do okresu prowadzonej sprzedaży nie przekroczy w ciągu roku podatkowego kwoty 38.500,00 zł.

Zwolnienie podmiotowe (obrót do 38.500,00 zł.) nie obejmuje podatników wykonujących czynności obowiązkowo podlegające opodatkowaniu podatkiem od towarów i usług (art. 14 ust. 10 ustawy o podatku VAT).

Pana Hławiczkę z Jarząbkowic przepraszamy za "c", które wkradło się przed nazwisko. Znowu potwierdza się reguła, że polska ortografia, a zwłaszcza pisownia nazwisk sprawia wiele kłopotów.

Informacja dla inwestorów realizujących budowę obiektów budowlanych

Realizacja budowy obiektów budowlanych takich jak: budynków mieszkalnych, gospodarczych i innych wraz z urządzeniami jak: przyłącza energetyczne, wodne, czy osadniki ścieków winna odbywać się na podstawie zatwierdzonego projektu budowlanego i pozwolenia na budowę.

Istotne odstępstwa od projektu lub innych warunków pozwolenia na budowę jest dopuszczalne jedynie po uzyskaniu decyzji o zmianie pozwolenia na budowę.

Tak więc, jeżeli w trakcie realizacji budowy chcemy dokonać zmian polegających m.in.: na zmianie projektu zagospodarowania (jeżeli zgodne to jest z wydanymi warunkami zabudowy), zagospodarowania terenu, zmianie wysokości budynku, spadku dachu, zmianie usytuowania ścian itd. inwestor winien w tutejszym urzędzie złożyć wniosek wraz z dokumentacją o zmianie pozwolenia na budowę przed zamierzonym dokonaniem zmian. Czynności te winny odbywać się w porozumieniu z kierownikiem budowy.

Referat Gospodarki Przestrzennej i Inwestycji

Biesiada Śląska w Golasowicach

*"Niech bawi serca to śląskie śpiewanie co przeżyło już niejednego z nas
Wszyscy razem chwytomy się za ręce, kołyszmy się i śpiewając wszyscy w głos"*

Ta wesola przyśpiewka towarzyszyła nam w II Szkolnym Dniu Regionu zorganizowanym w tym roku w formie Biesiady Śląskiej.

Spędziliśmy go na zabawie połączonej z poznawaniem kultury, gwary, obrzędów i codziennego życia mieszkańców naszego regionu.

W ramach obchodów Dnia Regionu odbył się konkurs gwary śląskiej oraz wystawa starych fotografii rodzinnych przedstawiających różne epizody z życia Ślązaków.

Tradycyjnie już, pod hasłem "Nie podam ręki nikomu, kto nie wie jak prababka z domu", podziwialiśmy wspaniałą wystawę drzew genealogicznych rodzin śląskich.

Jak na prawdziwą biesiadę przystało, na stołach nie zabrakło tradycyjnego śląskiego "kołocza" przygotowanego przez p. Brańczyka.

Najwięcej emocji wzbudził konkurs gwary śląskiej składają-



Tradycyjny „Trojak” w wykonaniu uczniów klasy II



Nasi goście wykazali się świetną znajomością gwary

cy się z testu oraz recytacji: wierszy, wesołych "wiców" lub opisów codziennego życia Ślązaków. W konkursie uczestniczyli uczniowie oraz przybyli goście.

Wśród uczniów najlepszą znajomością gwary wykazali się: Ewa Stuchlik, Janusz Trzaskalik i Ewelina Zieleźnik.

Najwięcej śmiechu było w czasie, gdy **Justynka Bandura** z klasy II recytowała znany wszystkim dzieciom wierszyk "Pan kotek był chory i leżał w łóżeczku", co po śląsku brzmiało:

"Chora koczka leżała w przykolu, stynkała, kwionczała, sfijała się z bolu..."

Kamil Polnik na konkursie wystąpił z wesołą piosenką: "Żyje z gospodarki, uroda mi ginie, moja staro baba rada... podobnie jak Justynka zdobył nagrodę publiczności.

Wśród gości, którzy przyjęli nasze zaproszenie do wspólnej zabawy, najlepszym znawcą gwary okazał się **ks. R. Grabowski**, który test napisał bezbłędnie, a dokładne tłumaczenie zdania: "Tak się spiechała, że wedle płota pociepała ufifrano zapaska i poleciała na fara" nie stanowiło dla Niego żadnego problemu.

Konkursowe popisy przeplatały się na Biesiadzie z tańcami śląskimi w wykonaniu najmłodszych uczniów oraz piosenkami śpiewanymi przez wszystkich uczestników zabawy.

"Biesiada śląsko, bez ciebie smutno i źle, pożegnania to nie dla nas o nie, wkrótce znów spotkamy się" - prawdopodobnie za rok, na kolejnym Dniu Regionu.

Bożena Struzik - SP Golasowice



„Nie chcę Cię znać” w wykonaniu pierwszoklasistów

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury - Redaktor Joanna Sierka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 47-22-570

Skład i druk: KAGA-DRUK Katowice, tel. 255-34-18, 209-05-48, kaga@katowice.mtl.pl

**RACJE
GMINNE**